

75-77 PENDER ST. E. P. O. Box 101 PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

[illegible]

止咳藥丸每兩二毫五
參茸補腎丸每打三圓
刀傷跌打丸每個五毫
神效白濁丸每服一圓
斷根癰藥每銀五毫
八寶光明眼藥每樽三毫五
通利大便調濕藥丸每圓
花柳掃毒丸每樽一圓
正洛士利笠衫靚面巾
各色頂靚舊茶壺售
送禮各款香綸平沽
西墨水頂靚香水

實驗脚氣丸每樽七毫五
經驗健步養血丸 一圓
正野山花旗參平沽
新到唐山靚鞋襪襪
正洛士利笠衫靚面巾
各色頂靚舊茶壺售
送禮各款香綸平沽
西墨水頂靚香水

本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
理自 估零

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
舖在片打街門牌三十一號
電話 詩無 一四〇四

楊金樹全啓
朱卓臣

大文衣裳舖新聞

實有價值之童子外大
襖定價拾元爲市中最
平之價雙襟大袋衣領
可變俱用上等布料敢
保悅意號數由卅號至
卅號

男子各等衣著俱全



HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTH
CLAYMAN
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

▼○▲收盤貨物 平賣
 本公司現因收盤將所有各貨並押舖貨物即日大減價盡
 行平賣欲買平貨者請來 諸君如有貨物押在本押者請即
 到來收贖限至是年十月廿號止倘逾期不贖本押定將
 其貨發賣先此聲明希 注意
 本店全盤架生出賣如意者請來面議
 Ah Chew Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C.
 雲高華埠亞州公司永利押同啓

啓者 1823 Triumph St. 廣榮衣館經合德堂訂價全盤買賣
準於拾二月十七號(即禮拜日)兩點鐘在廣榮衣館當眾
易倫廣榮衣館股份有欠到中西人等數目與廣榮衣館
涉輾轉水清者請於未交易以前到廣榮衣館理妥如逾期
報是爲自誤一經交易之後概與承受人無涉先此聲明以
合德堂啓

金源金舖新張廣告 

本號特集雄厚資本專做金銀首飾生熟特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾並由祖國購到大帮珍珠玉器珍奇古玩各國大小鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝香品各種電器各款鏡架留聲機器各種唱碟發售貨物名目繁多未及備載茲新張伊始取價額外相宜以圖久遠交易僑胞光顧留心是荷

新出輕便留聲機

此機出於名廠，音質優美，且其重量極輕，攜帶方便，為旅行、郊遊、家庭之用，最為合宜。本公司出品，保證無誤。

總代理：上海南京路

舖在雲高華埠片打街東門牌
七十一號開張

電話 (詩磨) 二三九六

Kam Yuen Co. Phone 2396
71 Pender St. Vancouver, B. C.

金源司理人 林沾 李奕柱
林元 林潤德 啓

內照常辦事
樓師狀有金溫
◀務事局民移門衙理料▶
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.
二樓五號
山尾梳銀行
街夾片打街
現時遷往舖

有蒙委託請
移玉面商
溫金有
金韜公司
人福食廣告
瓜菜生菓
西人福食
諸君光顧
立刻奉命
Fruit Full Co.
101 Abbott St.
Vancouver, B. C.
講線太密)
六六零七
金韜公司馬路
▲社員
須知
啓
次催繳惟各社員
期遵繳者固多問

殊碍本社進行今
限期至民國十二
三月底止務須
照章清繳
延緩定照新章而
自不得享受
一切權利特此預
雲坤達權支部

美州 鏡湖藥局補身花柳良藥名震寰球正埠

DR. CHAN JAN SING KANG WOO CO. P. O. BOX 2228 SAN FRANCISCO CALIF U. S. A.

〇〇神驗痔漏便血丸 每樽二元

痔瘡發見諸症除花柳外皆常有之經本醫生寓其病源使明得創製此丸專散中西真名其妙之凡以治之凡痔漏便血腸頭凸出或痔生日久積毒太深囊門起粒或痛或癢一服此丸立奏奇功毒聚內痔便血腸頭凸出囊門起粒諸君函購須認明非尋常醫各痔瘡之藥可比此丸細神靈驗球當公認

◎花柳風濕搜毒丸 每盒五元

此丸專解花柳百病無論花柳惡毒初起遍滿面起紅印紅粒全身痒痕似虫行跳或因前染花柳誤服寒涼藥過度傷氣敗血而夾有風濕骨痛四圍流走均服此丸包能搜除淨盡毒由大小便而出無傷身益壽絕嗣之憂更佐以扶元配合八寶解毒之聖藥令服者內毒既清而元神進暢誠為搜百毒之聖丹百發百驗無論男女老少強弱可服無碍此丸出世胞胞購服咸頌奇功本醫生所製膏丹丸散特選用最珍貴藥品製煉成丸不特秘方真傳精工實料心存普濟非圖利刺如有偽方偽藥棍騙奸天誅地滅或有假冒漁利男盜女娼

三鞭鹿杞健陽久戰丸 每盒五元

蓋天地之造化各具陰陽之特體故媾合一事亦人生所不免倘無補助助陽之藥以濟其妙用不獨交歡無趣愛河之中亦少歡娛縱織女有情徒恨牛郎之無力豈非人生一大憾事也本醫生不惜工本專用五鞭鹿杞為主生加以參茸白朮配合滋陰補腎精竭血虛壯血起衰藥品製造成丸尚治陰虛虧損精神陽痿氣血大虧腰膝酸軟此丸立建奇功常服可免百病身體自然雄壯有返老還少之功效也

●電膠鹿杞壯陽丸 每盒四元

主治腎虧氣血兩虛精神短少腰脊刺痛身軀眼花四肢酸軟操工過勞勞傷筋骨遺精冷洩精血下元寒冷陽事不舉舉而不堅堅而不久久之憾事臨陣即泄見花即謝嬌合無趣此情天下之憾事也本醫生情篤仇儀僑僑察陰陽窮天地造化之原揭男女交歡之妙精遠近長和製此丸神效立見每當情種子固奇功功功可連環肉中如鐵且彈能破的無論若服之不顧下馬即娘子亦不肯收矣故凡婚合無趣者服之即能健力而耐房戰悅歡情而妙捷云

●止白濁刺痛丸 每樽三元

白濁之症每因宿娼引毒而成屢見有醫者誤用霸道之藥一中其毒善不善勝言本醫生獨得秘方按法製成藥性平和收效極速有毒必驅百病消除凡患白濁黃濁赤濁小便刺痛尿急頻數尿管發炎赤白濁等症服之立奏全功永無復發之患確是除痛上瀉之仙丹也

實駿風濕骨痛丸	全料十元
參茸虎豹壯陽丸	每盒五元
參茸四鞭補腎丸	每盒五元
參茸武溪衛生丸	每盒五元
參茸蛤蚧補血丸	每盒五元
立止夜夢遺精丸	每盒五元
久流虛濁培元丸	每盒五元
花柳入骨搜毒丸	每盒五元
花柳立愈燕梳丸	每盒五元
皮膚濕毒止癢膏	每張二元
始創奇脫痔散	每樽二元
咸疳消腫止痛散	每樽二元
奇效郵費美國皂	各國此毛

醫生陳贊生